

800 (XII). Petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/312), concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/312), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/2) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.63),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.358, section VIII),

1. *Notes that the subject matter raised in this petition was taken into consideration by the General Assembly in its consideration of the Ewe and Togoland problem at its seventh regular session;*

2. *Notes that a copy of General Assembly resolution 652 (VII) of 20 December 1952 on that question, as well as the related official records and other relevant documentation of the United Nations has already been sent to the petitioner in another connexion;*

3. *Decides that under the circumstances no recommendation by the Council is called for on the present petition;*

4. *Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.*

*480th meeting,
14 July 1953.*

801 (XII). Petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/313), concerning Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Augustino de Souza, General Chairman of the Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/313), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/2) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.63),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.358, section IX),

1. *Decides that, in so far as the petition complains against the arrest of Mr. Abalo, no action is called*

800 (XII). Pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/312), concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/312), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/2), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.63),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.358, section VIII);

1. *Note que les questions soulevées dans cette pétition ont été prises en considération par l'Assemblée générale lorsqu'elle a examiné le problème des Ewes et du Togo à sa septième session ordinaire;*

2. *Note que le texte de la résolution 652 (VII), adoptée par l'Assemblée générale le 20 décembre 1952 à ce sujet ainsi que les documents officiels qui s'y rapportent et d'autres documents pertinents de l'Organisation des Nations Unies ont déjà été communiqués au pétitionnaire à une autre occasion;*

3. *Décide que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;*

4. *Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.*

*480ème séance,
14 juillet 1953.*

801 (XII). Pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/313), concernant le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Augustino de Souza, président général du Comité de l'unité togolaise (T/Pet.7/313), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/2), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.63),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.358, section IX),

1. *Décide qu'en ce qui concerne l'arrestation de M. Abalo, la pétition n'appelle aucune mesure de la part*